



# Aviso de requisito de vacunación y formulario de plan en proceso Vacunas necesarias para la escuela o guardería

Dedicado a proteger y mejorar la salud y el medio ambiente de los habitantes de Colorado

Se le envía esta notificación de parte de la escuela o guardería de su estudiante para informarle que una o varias vacunas requeridas no están documentadas en el registro de vacunación que proporcionó en la escuela o guardería. **Sírvase responder a este aviso directamente a la escuela o guardería.**

Estimados padres o tutores de: \_\_\_\_\_

Para poder asistir a la escuela o guardería, su estudiante necesitará un registro de vacunación actualizado que incluya las vacunas requeridas. La ley de Colorado permite que el estudiante asista a la escuela o guardería mientras se pone al día con las vacunas y se considera que la vacunación está en proceso. **\*\* Presente el registro de vacunación en la escuela o guardería después de cada vacunación.**

Las siguientes vacunas son necesarias, a más tardar, para la siguiente fecha: \_\_\_\_\_

- |  |  |
|--|--|
| _____ DTaP (Difteria/tétanos/tos ferina) | _____ Hib ( <i>Haemophilus influenza</i> tipo b) |
| _____ Tdap (Tétanos/difteria/tos ferina) | _____ PCV13 (Vacuna neumocócica conjugada)       |
| _____ Td (Tétanos/difteria)              | _____ Hep B (Hepatitis B)                        |
| _____ IPV (Antipolio)                    | _____ Varicela *                                 |
| _____ MMR (Sarampión, paperas, rubeola)  |  |

\* Todo informe de varicela debe documentarse por un proveedor de atención médica que sea un doctor en medicina (MD), doctor en osteopatía (DO), enfermero especializado (APN) o auxiliar médico (PA). La prueba de detección de varicela puede realizarla la enfermera de la escuela, que es una enfermera titulada (RN). **A partir del 1 de julio de 2015, se requiere que todos los estudiantes de Kindergarten a 12.º grado tengan 2 dosis de la vacuna contra la varicela.**

**Importante:** si su hijo no puede ser vacunado por *razones médicas*, un MD, DO, APN o PA debe firmar una exoneración médica. Colorado también permite que los padres presenten una exoneración no médica (por creencias religiosas o personales) con la firma de uno de los padres o tutores. Visite [www.colorado.gov/vaccineexemption](http://www.colorado.gov/vaccineexemption) para obtener las pautas sobre la frecuencia de la presentación de las exoneraciones.

Representante escolar: \_\_\_\_\_ Fecha: \_\_\_\_\_

Escuela o guardería: \_\_\_\_\_ Teléfono: \_\_\_\_\_ Fax: \_\_\_\_\_

Método de notificación: Teléfono \_\_\_\_\_ Correo \_\_\_\_\_ En persona \_\_\_\_\_

Nota adicional de la escuela: \_\_\_\_\_

**\*\* En proceso:** Presente el registro de vacunación en la escuela o guardería. Si su estudiante necesita más de una dosis de una vacuna, dicho estudiante estará "en proceso". En el siguiente espacio debe proporcionar su plan escrito para las vacunas requeridas (incluya las fechas en que se darán las vacunas).

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_



Dear Health Care Provider,

The Colorado Board of Health (CBOH) incorporates by reference the Advisory Committee on Immunization Practices (ACIP) immunization schedule. Colorado child cares and schools can only accept immunizations as valid if they meet both the **minimum age and minimum intervals** as defined by ACIP: [ACIP Immunization Schedules for Persons Aged 0 Through 18 Years of Age](#)

There are 3 ways a school/student can meet the compliance requirements directed by the Colorado Board of Health rule:

1. **A student is considered fully immunized if they have received school-required immunizations according to the ACIP schedule:** DTaP, Tdap, IPV, Hep B, MMR, Varicella, Hib, PCV13. (Note: Students entering Kindergarten are required to receive their final doses of DTaP, IPV, MMR and Varicella. Students entering 6<sup>th</sup> grade, regardless of age, are required to receive Tdap) OR
2. **A student is “in-process” of getting up-to-date on required immunizations** (a written plan is provided to the school by the parent) OR
3. **The student’s parent/guardian has submitted a signed non-medical exemption** (based on religious or personal belief) or the **health care provider (MD, DO, APN or delegated PA) has signed a medical exemption** due to a condition that precludes a patient receiving vaccine(s).

If students do not meet one or more of the above compliance criteria, they are not permitted to attend school as stated in the School Immunization Law and the Colorado Board of Health Rules. If you have questions about the student’s school immunization requirement, please communicate with the student’s school nurse/school representative.

It is strongly recommended that additional vaccines that are recommended but not required be administered to best protect the student from vaccine preventable diseases (i.e., MenACWY, HPV, etc.).

If you have questions about the ACIP immunization schedule, or a dose of vaccine that is marked as invalid in your patient’s immunization record, the Colorado Immunization Branch provides a **Nurse on-call Monday through Friday, 8:30 a.m. through 5 p.m. at 303-692-2700**. Additionally, there are reliable resources where you can search for answers to specific immunization questions that may arise:

Centers for Disease Control and Prevention (CDC) Vaccines & Immunizations  
<http://www.cdc.gov/vaccines/default.htm>

CDC’s 13<sup>th</sup> edition of the [Epidemiology & Prevention of Vaccine-Preventable Diseases](http://www.cdc.gov/vaccines/pubs/pinkbook/index.html)  
<http://www.cdc.gov/vaccines/pubs/pinkbook/index.html>

The Immunization Action Coalition: Ask the Experts  
<http://www.immunize.org/askexperts/>

To communicate with the CDC Experts at the National Immunization Program  
[nipinfo@cdc.gov](mailto:nipinfo@cdc.gov) or 1-800-CDC-Info (1-800-232-4636)

Please contact Jamie D’Amico, RN, MSN, CNS at 303-692-2957 for questions regarding School Law.

Thank you,  
The Colorado Immunization Branch  
303-692-2700

